

主は私の受ける分、ウォッチマン・ニー The Lord My Portion, Watchman Nee

9月1日

主よ。あなたのことばは、とこしえから、天において定まっています【詩篇 119:89】

私の父が土地を買ってくれ、登記書も私にくれたとしましょう。父は私にそこへ行って、その地所を管理するように命じます。そこで、私はその土地がある国へ行きます。すると、ごろつきのような男が出てきて、なぜ、ここに来たのかと尋ねます。私が、『父の地所を探しに来た』と応えると、そのごろつきは、『ここはお前の父親の土地なんかじゃない、俺の親父の土地だ』と、言い返します。さて、もしここで私が父の言葉を疑えば、家に帰るしかありません。しかし、『いや、私の父は間違っていない。私が持っているこの証文に、ここが私たちの土地であると書いてある』と言い返してやれば、ごろつきはどこかに去ってゆくに違いありません。すなわち、私か彼か、どちらかが消えなければならないのです。

さて、私たち自身にも同じことが言えます。父なる神は、既にキリスト・イエスを通してあなたにすべての恵みをくださったのですから。そして、聖書は父があなたにくださる権利証書です。あなたが聖書に書かれていることを信じるなら、サタンは立ち去るしかありません。

Forever, O Jehovah, thy word is settled in heaven. - Psalm 119.89.

Suppose my father bought some land and gave me the deed to it. He tells me to go and manage this estate. So I go to the country where the land is. I meet a vagabond who asks why I am coming there. "I have come to find my father's land," I reply. "This is not your father's land; it is my father's land," the vagabond protests. Now if I at that moment were to doubt my father's word, I probably would return home. But if I say, "No, no, my father has made no mistake; for according to this title deed in my hand, this land is ours," the vagabond would have to go away. Hence, it is either he or I who must go.

Now with us, it is the same way. For God the Father has already given you all blessings in Christ Jesus. And the Bible is the title deed which the Father gives you. If you believe what is written in the Bible, Satan will have to go.

9月2日

彼らは、神からの栄誉よりも、人の栄誉を愛したからである【ヨハネ 12:43】

人間が善と悪を知る知恵の木の実を食べて以来、人の栄光は、人間の魂における重要な関心事となりました。私たちは一人ひとりが自分専用の王座を持っており、この王座は人の栄光の上に建てられたものです。しかし、もし私たちが主の忠実な僕であろうと望むなら、自分の王座からは下りなければなりません。それを拒めば、主に仕えることはできないのです。ヘブル書 12章2節は、私たちの主であるイエス様が、はずかしめをものともせず十字架を忍んだことを教えてください。主は、喜んで十字架を選んだのです。そして、十字架は死だけではなく、恥辱でもありました。真に十字架に砕かれたことがあるなら、恥辱をものともせず正面から受けとめる経験を、必ずあなたも味わうでしょう。神が哀れみ深くあって、私たちに主を喜ばせる心を持たせてくださり、主の恵みによって私たちが忠実なしもべとされますように。

For they loved the glory that is of men more than the glory that is of God. - John 12.43.

Ever since man ate the fruit of the tree of the knowledge of good and evil, the glory of men has become a basic problem in the soul of man. Each one of us has his own throne, and this throne is built on the glory of men. Yet if we would desire to be faithful servants of the Lord, we must come down from our thrones. Otherwise, we will not be able to serve our Lord. Hebrews 12.2 tells us that our Lord Jesus endured the cross, despising shame. He willingly chose the cross. And the cross is not only death, it is also shame. If you have ever truly been broken by the cross, there will be for you a clear experience of having despised shame. May God be gracious to us in causing us to have a heart to please the Lord, that by His grace we may be faithful servants.

9月3日

こういうわけですから、私たちは、おのおの自分のことを神の御前に申し開きすることになります【ローマ 14:12】

私たちの人生の中で犯したすべての過ちと罪のうち、血の下を通され、十字架で償われたものは、もはや裁きの座で吟味されることはありません。事実、この座で主が裁かれるのは、私たちのまだ償われていない空虚な言葉、考えと働きだけです。裁きの座の光はすべてを貫くものとは言え、既に血の下にある罪を暴くことはできません。では、例えば、いつも空虚な言葉をもてあそぶ舌をど

うすればよいでしょう。十字架が必要なのです。それは、無意味な考えや働きに対しても同じです。それにも十字架が必要なのです。ですから私たちも、信仰をもって十字架を受け入れ、十字架につけられた古い人のことを思い出しましょう。そうすれば、裁きの座は、既に十字架で償われた過去の罪を探し出して、裁くことはできなくなります。

So then each one of us shall give account of himself to God. - Romans 14.12.

All failures and sins throughout our lives which have passed under the blood and been dealt with on the cross will not be judged at the judgment seat. Indeed, at this seat the Lord will only judge our undealt-with idle words, thoughts, and works. As penetrating as the light of the judgment seat may be, it can never uncover sins which are already under the blood. How then do we deal, for example, with the tongue which often delights to indulge in idle words? We need the cross. And the same is true with our unprofitable thoughts and works. They too need the cross. Let us therefore accept the cross by faith, reckon that this old man was crucified on the cross, and then the judgment seat can never search out for judgment those things in our lives that have already been dealt with by the cross.

9月4日

祈るとき、異邦人のように同じことばを、ただくり返してはいけません。彼らはことば数が多ければ聞かれると思っているのです【マタイ6:7】

『くり返す』とは、多くの意味のない言葉を使って、祈りを長引かせることを指します。決して祈りの中で同じ言葉を使うなど言っているものではありません。主イエスでさえ、同じ言葉で3回祈られたのです。心の中に重荷を抱えている時、主は祈りの中で、同じ言葉を何度も口にされていることが分かります。祈り方をもっとよく知っているものほど、祈りにおいても創意を持っています。

私たち、今日の信者の間に残念な傾向が見られます。私たちには長い祈りをすることが多く、多くの言葉で祈りを長引かせ、たくさん話すほど聞いてもらえると考えています。しかし、聖書に記されている祈りは、もっとも率直で簡潔なものです。マタイ8:25の『主よ、助けてください』がその例です。極めて短いお祈りこそりが、はっきりと受け止めてもらえることがよくあるのです。苦しい時、罪を犯す人を見ているとき、助けが必要なとき、短い祈りをもっとも効き目があります。

In praying use not vain repetitions, as the Gentiles do: for they think that they shall be heard for their much speaking. - Matthew 6.7.

"Repetitions" means using many meaningless words to prolong prayer. This in no sense forbids the use of the same words in prayer. Even the Lord Jesus prayed three times in the same words; hence it shows that when there is burden in the spirit, the same words are frequently uttered in His many prayers. Those who know best how to pray are rather creative in their prayers.

There is a poor habit among us believers today. We tend to pray long prayers, stretching out our prayers with many words and so thinking that we shall be heard for much speaking. However, prayers recorded in the Bible are most straightforward and concise. For example, "Save, Lord" (Matt. 8.25). A very short prayer is often quite acceptable. In a time of distress, in witnessing to a sinner, in an hour of need, short prayers are most effective.

9月5日

イエスは答えて言われた。「もしあなたが神の賜物を知り、また、あなたに水を飲ませてくれと言う者がだれであるかを知っていたなら、あなたのほうでその人に求めたことでしょう。そしてその人はあなたに生ける水を与えたことでしょう。』【ヨハネ4:10】

神様は何も売りません。『賜物』とはただで与えられるものです。神はいつも、ただで人に与えます。そして、神はお願いすれば誰にでも与えてくれます。神は、何も取らずに、陽の光を輝かせてくれます。神は、一円も払わなくても雨を降らせてくれます。主はまた、精神的な満たしも同じように与えてくださるのです。

あるところに、お母さんが大好きな子供がいました。お母さんを喜ばせるために花を買ってあげたくなったのですが、ポケットには、ペニー硬貨2枚しかありません。その日、男の子はきれいな庭を見つけて、花を買おうと中に入り、そこにいた紳士に自分の願いを打ち明けました。それを聞いた紳士は、数本の花を取って男の子にあげました。男の子は「いいねいにお金を払わなくては花は受け取れないと言いました。しかし、その男性は応えて、『私の花はいつもただであげてますよ。欲しいければいくらでも差し上げます。』その人が誰だったと思いますか？英国の皇太子で、そこは王室の庭だったのです。

Jesus answered and said unto her, If thou knewest the gift of God, and who it is that saith to thee, Give me to drink; thou wouldest have asked

of him, and he would have given thee living water. - John 4.10.

God never sells anything. "Gift" means something freely given. God always gives freely to men. And He will give to whoever asks. God gives us sunlight without charge; He gives us rainfall without cost. He will also give you spiritual satisfaction in exactly the same fashion.

Once there was a child who loved his mother dearly. He thought of buying some flowers to please her heart. He had only two pennies in his pocket. That day he saw a most beautiful garden, and entered it thinking of buying some flowers. A gentleman was there to whom he expressed his wish. So the gentleman picked some flowers and handed them to him. The boy politely said that he could not take the flowers without paying. But the man replied: "My flowers are always given freely. If you want them, I will give them to you." Who was that man? He was the Prince of Wales, and this was the royal garden.

9月6日

あなたのみことばは、私の足のともしび、私の道の光です【詩篇 119:105】

私たちの心が正常な状態にあるときは、青い空と明るい太陽の下を歩いているようなものです。しかし、心の状態は何時までも同じままではありません。聖書はこう語っています、『あなたのみことばは、私の足のともしび、私の道の光です。』暗い夜がなければ、ともしびも光も必要はないでしょう。私たちの心の中が明るい時は、内なる欲求は明瞭で確固としています。心が暗くなると、内なる欲求も混乱し、揺れ動くことが多くなります。だからこそ、聖書の言葉を調べる必要があるのです。いのちに真実が加われば、本物の安定した力となります。私たちは、このどこまでも続くいのちと真実の道を歩かなくてはなりません。私たちの考えや判断は、そのひとつひとつを聖書の言葉と付き合わせる必要があります。こうすれば、左右によるめくことなく、まっすぐ前に歩いてゆく助けとなります。

Thy word is a lamp unto my feet, and light unto my path. - Psalm 119.105.

When our spiritual condition is normal we are as though walking under blue sky and bright sun. But our spiritual condition does not always remain constant. The Bible says that "thy word is a lamp unto my feet, and light unto my path." Were there no dark night there would be no need of lamp or light. When we are bright inwardly, our inner sensation is clear and sure; but when we are inwardly dark, our

inner sensation tends to be confused and flickering; and so there is the need to check with the word of the Scriptures. Life plus truth becomes real and steady power. We must walk on this lasting path of both life and truth. Every thought and judgment of ours needs to have checked against it the word of the Bible. This will help us to walk straight ahead without turning to the left or right.

9月7日

…喜びをもって感謝をささげることができますように。神は、私たちを暗やみの压制から救い出して、愛する御子のご支配の中に移してくださいました。【コロサイ 1:12,13】

神が、私たちを祝福したいと思っておられることはたしかです。しかし、神は私たちのために、もっと大きなことを望んでおられるのです。それは、神の王国に入ることであり、神の支配の下に置かれることです。皆さん、理解しましょう。救いは楽しみのためだけにあるのではなく、もっと重要なことには、神の主権の下に置かれるためにあるのです。かつての私たちは自分のやりたいことをやり、深く考えもせず、日々を無為に過ごしていました。今、私たちは神に服従しなければなりません。一度、救われたら、もう意味なく時を過ごすことは認められません。神の規範を受け入れなくてはなりません。救いとは聖霊のくびきの下に置かれることに他なりません。人が、救われたいと望むなら、聖霊がくびきを付けます。くびきをつけられたものは誰でも救われます。肉として見るなら、救いは全く楽しいものではありません。それは、人を神の主権と支配の下に引き込むからです。

Giving thanks unto the Father, ...who delivered us out of the power of darkness, and translated us into the kingdom of the Son of his love. - Colossians 1.12, 13.

Indeed, God wants to bless us; but He desires even more greatly for us to enter His kingdom and to be under His government. Oh let us all realize that salvation is not merely for enjoyment; it is preeminently to be placed under the sovereignty of God. Formerly we did what we liked and wasted away our days carelessly; now we are required to submit to God. Once we are saved we cannot afford to be careless. We must accept disciplines. Salvation is none other than being put under the yoke of the Holy Spirit. If anyone wants to be saved, the Holy Spirit will place a yoke on that one. And whoever has this yoke upon him or her is saved. From the standpoint of the flesh, salvation is not at all pleasant because it brings the person under the sovereignty and government of God.

9月8日

弟子たちは、この声を聞くと、ひれ伏して非常にこわがった。すると、イエスが来られて、彼らに手を触れ、「起きなさい。こわがることはない。」と言われた。それで、彼らが目を上げて見ると、だれもいなくて、ただイエスおひとりだけであった【マタイ 17:6-8】

『心から、怖れなさい』、神が現れる時、誰が怖れずにいられるでしょうか！

『恐れるな』、この言葉は聖書の中で 365 回出てきます。一年の中で、一日一回に当たります。毎日が、『今この時』と、祝福されます。どの日も恵みとして分け与えられているからです。

『だれもいなくて、ただイエスおひとりだけであった』、律法と預言者、人の子の栄光、あたりを包む光り輝く雲と響く声、そして、仲間たち。それらはすべて消えてしまい、イエス様お一人が残っています。私たちがイエス様だけを見ていられますように。

And when the disciples heard it, they fell on their face, and were sore afraid. And Jesus came and touched them and said, Arise, and be not afraid. And lifting up their eyes, they saw no one, save Jesus only. - Matthew 17.6-8.

"Sore afraid"—Who is not afraid when God appears!

"Be not afraid"—This occurs 365 times in the Bible; one can be appropriated for each day of the year. Every day can be blessed "now"; for this is still the dispensation of Grace.

"They saw no one, save Jesus only"—The law and the prophets, the glory of the Son of man, the overshadowing of a bright cloud and the Voice, as well as the companions: all have passed away: Jesus alone remains. May we see Jesus only.

9月9日

あらゆる点において成長し、かしらなるキリストに達することができるためなのです。キリストによって、からだ全体は、…しっかりと組み合わせられ、結び合わされるのです【エペソ 4:15,16】

この一節から分かることは、キリストのからだの各部分 は、しっかりと組み合わせられ、お互いと結び合わされてい

ます。これはすべてがかしらへと強固にしがみついて、体の部分としての使命をまっとうしているからです。ここで、神はあなたの隣に座っている人にだけ注意を払って欲しい、と願っているわけではありません。神は、あなたが主と適切な関係を持つことを何よりも望んでおられるのです。かしらとこのような関係を維持するなら、体の他の部分とも良い関係を持つことができます。自分をかしらへとゆだねるなら、あなたと兄弟姉妹との間に起こった問題も簡単に解決されます。主との間に食い違いがなければ、兄弟姉妹と問題が起こることもありません。

May grow up in all things into him, who is the head, even Christ; from whom all the body fitly framed and knit together. - Ephesians 4.15, 16.

From this passage we learn that the members of the body of Christ are fitly framed and knit together because all hold fast the head and live out the life of the body. This does not suggest that God wants you to pay attention only to the one who sits next to you, but that He preeminently wants you to have a proper relationship with the Lord. If you maintain such a relationship with the head you will have a good relationship with other body members. All matters between you and your brothers and sisters may be easily solved if you can submit yourself to the head. If you have no controversy with the Lord you will have no problem with any brother or sister.

9月10日

イエスは答えられた。「まことに、まことに、あなたに告げます。人は、水と御霊によって生まれなければ、神の国にはいることができません【ヨハネ 3:5】

ヨハネが水で授けた、悔い改めのバプテスマは人を新生させることはできませんでした。人は、『水と御霊』によって生まれなければ、生まれかわることはありません。悔い改めるためのバプテスマはこう述べ伝えます。悔い改めが必要なのは、人の悪に満ちた行いだけではありません。墮落し、死んでいたその人自身も、バプテスマの中に沈められなければなりません。

人は、『水』のみで生まれ変わるわけではありません。『水と御霊』の両方によって生まれなければなりません。人は、主イエス様から聖霊の賜物を受けなければ、神のいのちを持つことはできません。悔い改めは、自分が持っているすべてのものから、私たちを解放してくれます。信じることで、私たちが神が持つすべてのものへと導かれます。私たちが悔い改めを通して水の中に入り、信仰によって御霊を受けます。これが新生です。

Jesus answered, Verily, verily, I say unto thee, Except one be born of water and the Spirit, he cannot enter into the kingdom of God. - John 3.5.

The baptism of repentance in which John baptized with water could not regenerate people. Except one be born "of water and the Spirit" he is not born again. The baptism of repentance announces that not only man's behavior—being deadly wicked—needs to be repented of, but also man himself—being corrupted and dead—must be buried in baptism.

Yet man is not born again "of water" alone; he must be born both "of water and the Spirit." He must receive the gift of the Holy Spirit from the Lord Jesus before he can have God's life. Repentance delivers us from all which belongs to us. Believing gets us into all which belongs to God. We enter the water through repentance, we receive the Holy Spirit by faith. This is regeneration.

9月11日

ロトの妻を思い出さない。自分のいのちを救おうと努める者はそれを失い、それを失う者はいのちを保ちます。あなたがたに言いますが、その夜、同じ寝台で男がふたり寝ていると、ひとりには取られ、他のひとりには残されます【ルカ 17:32-4】

この2人の間に、違いはないように見えます。場所も、働きもほとんど同じです。それでも、携拳の時には、違いが示されます！この一瞬に、なんと大きな違いが現れることでしょうか！

最も深刻な問題がここに示されています。携拳に及んで引き上げられ、主に会い、そして、天の御国に入ることを望むなら、まずは、今この時の魂を捨て去る必要があります。主のために、私たちは世界を捨て去り、神の御心に沿わないあらゆるものを捨て去り、私たちが縛り付けるあらゆるものを捨て去り、そして、上にあるものへの想いを妨げるすべてを捨て去る必要があります。私たちがロトの妻のように、ただ自分の魂を守り、何も捨てたくないと思ってしまうと、引き上げてもらうことはできません。そうなれば、ソドムとゴモラで罪人とともに滅びることはなにもないにしても、主に引き上げてはもらえません。永遠の命に違いはないかもしれませんが、携拳においては違いが示されるでしょう。

Remember Lot's wife. Whosoever shall seek to gain his life shall lose it: but whosoever shall lose his life shall preserve it. I say unto you, In that night there shall be two men on one bed; the one shall be taken, and the other shall be left. - Luke 17.32-4.

There does not appear to be any difference between the two persons, neither in work nor in place; yet in rapture there does come a difference! In a twinkling, what a vast difference!

A most serious problem is presented here. If we wish to be raptured, to see the Lord, and to enter the kingdom, we must first lose our souls in this age. For the sake of the Lord, we must forsake the world, forsake all which is not in accordance with the will of God, forsake all which will entangle us, and forsake all that would hinder our hearts from thinking on the things above. Should we be like Lot's wife, trying to preserve the soul and unwilling to forsake anything, we will not be taken up to where the Lord ordains us to be, even though we may not perish in Sodom and Gomorrah with the sinners. There may be no difference in eternal life, but there will be a difference in rapture.

9月12日

強い人の家にはいって家財を奪い取ろうとするなら、まずその人を縛ってしまわないで、どうしてそのようなことができましょうか。そのようにして初めて、その家を略奪することもできるのです【マタイ 12:29】

強い人を縛りあげるとは、神の御霊を通して行われることです。御霊の力が、悪霊を追い出すために必要です。悪霊は、主の御名によって追放されますが、これは御霊がその御名の力であるからです。

強い人を縛り上げられるには、どうすればよいのでしょうか？それは、主イエス様の十字架を間接的に介して行われます。十字架の上で主はサタンを砕きました(創世記 3:15を参照)。十字架がサタンの頭に立ち向かい、その力と支配を破壊しました。しかし、主が死者の中からよみがえり、天へと昇られた後、御霊が地上に降りて、主が十字架で成し遂げられたことを実行に移しました。それ故、サタンを縛り上げるのは御霊の力であり、それは十字架を基にして行われます。私たちの方は、信仰の祈りを通して、サタンを縛りあげます。私たちは祈りによって強い人を縛り上げるべきです。したがって、主の働きにおける、すばらしい原理は、まず縛りあげてから、力を失わせるということです。

How can one enter into the house of the strong man, and spoil his goods, except he first bind the strong man? and then he will spoil his house. - Matthew 12.29.

Binding the strong man is done through the Spirit of God. The power of the Holy Spirit is needed in

casting out demons. They are cast out in the name of the Lord because the Holy Spirit is the power of that Name.

How is the strong man bound? Indirectly through the cross of our Lord Jesus. On the cross the Lord has crushed the head of Satan (see Gen. 3.15). The cross has dealt with Satan's head, that is, it has destroyed his power and influence. But after our Lord arose from the dead and ascended back to heaven, the Holy Spirit came to earth to execute what the Lord had accomplished on the cross. Hence binding Satan is done through the power of the Holy Spirit on the basis of the cross. On our side, we can bind Satan through the prayer of faith. We should use prayer to bind the strong man. One great principle in the Lord's work, then, is first to bind and next to spoil.

9月13日

あなたがたは主キリストに仕えているのです【コロサイ3:24】

神に仕えることと、神のために働くことはまったく違います。神のために働く者はたくさんいますが、彼らは神に仕えてはいません。働きが信仰に基づくものであるか、それが本当にキリストのためかどうかは、動機と目的から判断できます。自分を大きくするためとか、自分が属する集団のため、また、自信の勉強のための労苦をしてはなりません。ただキリストのためにのみ働くべきです。神が何かを得ることが私たちの喜びです。自分たちの働きから出たものでなくても、神が何かを得られたら、それは嬉しいことです。私たちが踏み出すのは、自分の修練のためではなく、罪びとを救うためです。自分の心を満たすためではなく、ただキリストの心を満足させるためです。

Ye serve the Lord Christ. - Colossians 3.24.

Serving God and working for God are vastly different. Many work for God, but they are not serving Him. Faithful works—if they are really for Christ—are judged by motive and purpose. We must not labor for our own increase, for our own group, or even for our own pet teaching; we ought to work solely for Christ. We rejoice if God can gain something. We are glad whenever He has something to gain even though it does not come from our work. We are not out to save our teaching but to save sinners. Not out to gratify our own heart, simply to satisfy the heart of Christ.

9月14日

私たちはみな、顔のおおいを取りのけられて、鏡のように主の栄光を反映させながら、栄光から栄光へと、主と同じかたちに姿を変えられて行きます。これはまさに、御霊なる主の働きによるのです【Ⅱコリント3:18】

銅細工師は金型に溶けたままの銅を注ぎ、その銅は固まると金型の形となります。また、お菓子作りを例にとっても、人が金型に用意した生地を入れると、それがその形をしたケーキとなります。この例えのように、私たちは主のようになるべきです。『御子のかたちと同じ姿にあらかじめ定められた』とパウロがローマ書8章29節の中で述べているとおりです。これは、私たちがいずれは、栄光に満ちて人の姿を取った主のようになることを意味しています。人間が、神の供えた金型に合わせて、本当に変わるためには、その人の内なる性質が変容をとげなければなりません。すなわち、神のいのちを自分の霊へと受け入れ、そのいのちを自分の全存在の中に浸透させなければならないのです。それは、生まれたままの性質が変化し、その姿が完全に変わってしまうところまで行う必要があります。主の霊は一步一步働かれます。それは、『栄光から栄光へと』進みます。主を褒め称えましょう！

But we all, with unveiled face beholding as in a mirror the glory of the Lord, are transformed into the same image from glory to glory, even as from the Lord the Spirit. - 2 Corinthians 3.18.

A coppersmith pours the liquid copper into a mold, and thus the copper poured in takes on the form of the mold. Or take the example of cake making, in which a man puts a prepared dough into a mold resulting in the cake taking upon itself the form of the mold. We are to be likened to the Lord to just that extent! To the extent of being "conformed to the image of his Son" as Paul says in Romans 8.29. It means we are to be like the Lord in His glorified manhood. If man is to be really changed according to the pattern set by God, he must undergo a transformation in inner quality; that is, he must have the life of God coming into his spirit and must allow it to permeate his whole being till through the change of nature he arrives at the total transformation of image. The Spirit of the Lord works step by step; it is "from glory to glory." Praise the Lord!

9月15日

わがたましいよ。なぜ、おまえは絶望しているのか。なぜ、御前で思い乱れているのか。神を待ち望め。

私はなおも神をほめたたえる。私の救い、私の神を
【詩篇 42:11】

多くのクリスチャンは、あまりに感情のおもむくままに生きています。楽しく幸せな気持ちでいられた日は、今日は神が本当に祝福してくれていると言います。しかし、冷たく退屈な日を過ごした時は、こんな風に言いたくなってしまいます。神がどこにいるかどうして分かりますか？このように、多くのクリスチャンが感情に依存し、自分の気持ちを見失うと、戸惑ってしまいます。ここから分かるのは、彼らが本当の意味で主を知らないことです。冷たくても暖かくても、単調であろうと、波乱であろうと、そんな感情は何の問題にもならない、自分は既に神を知っていて、どんな感情よりも深い知識がある。そう言える段階まで、神の子どもたちは、主に移されなければなりません。外に向けて、さまざまな感情が湧き出しても、それが楽しみ、痛みであれ、心の中では知っている。そのような人だけが、どれだけ揺さぶられても、持ちこたえることができます。

Why art thou cast down, O my soul? And why art thou disquieted within me? Hope thou in God; for I shall yet praise him, who is the help of my countenance, and my God. - Psalm 42.11.

Many Christians live too much by feeling. If they feel joyful and happy today they will say God has truly blessed them. If, however, they feel cold and flat today they each will almost be heard to say, How can I know where God is? Thus many Christians lean upon their feeling; and as soon as their feeling is missing, they waver. This proves that they do not really know the Lord. How the children of God need to be brought by the Lord to the place where feeling cold or warm, flat or stirred, presents no problem because they have known God with a knowledge which is deeper than any feeling. In spite of varied sensations outwardly—whether of joy or pain—they inwardly know. And only such persons as these can stand against all shakings.

9月16日

彼は、おのおのその能力に応じて、ひとりには五タラント、ひとりには二タラント、もうひとりには一タラントを渡し、それから旅に出かけた【マタイ 25:15】

5タラントと2タラントを渡された二人には、それを誇ったり、満足する理由などありません。一方で、1タラントしか渡されない者にも、恥じ入ったり、妬んだりする必要があるのでしょうか。今日の教会における信者は、大きな者をありがたがり、小さなものを見下すのではないのでしょうか！これらはすべて肉の行いです。

1タラントしか渡されなかった者は、最も大きな誘惑を受けます。彼はこの贈り物を、土の中に埋め、怠惰になってしまいがちです。彼は、少ししか渡されなかったことを恥じているのです。彼はまた、それを元手に商売をしてもほとんど儲けにはならないことも知っています。そのため、彼は賜物をただ地中に埋めてしまいます。彼はすばらしい説教をして、一度に数百人を救うことはできないし、目を見張るような大きな働きをすることはないかもしれませんが、それでも、主のために何かの小さな働きはできるのです。神が小さな賜物をくださる時は、私たちも、小さな働きをするようにと望む心を持てますように。

Unto one he gave five talents, to another two, to another one; to each according to his several ability; and he went on his journey. - Matthew 25.15.

There is no ground for pride and satisfaction to the ones who receive five and two talents, respectively; nor, on the other hand, is there any reason for shame and envy by the one who only receives one talent. How believers in the church today esteem the more and despise the less! All this is the activity of the flesh.

He who receives but one talent has the greatest temptation. He tends to bury his gift and grow lazy. He is ashamed of the little he has been given; he is also conscious of how little he can earn from it by trading. So that he simply buries his gift in the earth. Though he cannot preach a great sermon and save several hundred people at one time, though he is unable to do such spectacular work, he can still do a little something for the Lord. May we be willing to do a little work if God is willing to give a little gift.

9月17日

人が主に対して罪を犯し、不実なことを行なうなら、…あるいは落とし物を見つけても、欺いて偽りの誓いをするなら、…【レビ 6:2,3】

あまり、真剣に考えないかもしれませんが、これはやはり不誠実な行為です。落とし物を自分のものにしても、間違ったことは何もないと考えてしまうかもしれません。それでも、神はそれを不正な行為であると明言しています。キリスト者は、他の人のものを取って、自分のものとすることはできません。多くの人は、他の人のポケットより、自分のポケットに多くのお金が入ったほうがよいと考えるでしょう。しかし、それは正しい考えではありません。ハンカチ、帽子、万年筆や手紙、なんであろうと、拾ったものを自分のものとすることはできません。それは正しくないことだからです。過去には、そんなことを平気でしてい

た人も、今は持ち主に返すようできるだけのことをすべきです。無くした人が取り戻せるようにするか、紛失物をその土地のお役所に届けるようにしましょう。そうでなければ、罪を犯したことになります。

If anyone sin, and commit a trespass against Jehovah, and ...have found that which was lost, and deal falsely therein. - Leviticus 6.2, 3.

Though we may not take this matter seriously, it is nonetheless a trespass. We may speculate that there is nothing unrighteous in picking up what is lost. Still God declares that it is a false dealing. No Christian should take as his own what belongs to other people. Many have the idea that it is better for money to fall into their own pockets than into the pockets of other people. But this is unrighteous thinking. We should not pick up anything and consider it ours, even if it is a handkerchief, a hat, a fountain pen or a letter. For this is unrighteous. We may have done such a thing in the past, but let us try our best to return it. We should either let the one who lost it regain it or deliver the lost item to the local authorities. Otherwise, we have sinned.

9月18日

さて、アブラハムの時代にあった先のききんとは別に、この国にまたききんがあった。それでイサクはゲラルのペリシテ人の王アビメレクのところへ行った【創世記 26:1】

概して言えば、エジプトには飢饉はありませんでしたし、飢饉になりかけた時も、古い穀物のたくわえがありました。しかし、カナンの地ではよく飢饉が起こったようです。霊的に言えば、これは次のことを語っています。この世界において、この世に在るだけでなく、世に属する者が飢えることは、実際にはほとんどあり得ません。しかし、神への従順への道を歩んでいる者には、時に飢饉もたらされます。較べてみますと、地上では、ほとんど、あるいは、まったく苦難がなくても、従順へと向かう道筋には、多くの試練が待っています。苦難がどれほど大きくあろうと、神のいるところ、常に脱出の道も備えられています(1コリント 10:13を参照)。ですから、真実を尽くすと同時に、いつも目を覚ましていきましょう。

And there was a famine in the land, besides the first famine that was in the days of Abraham. - Genesis 26.1.

In Egypt there was generally no famine; yet even when it had had such, it had its old grain for relief. In Canaan, however, there seemed to have been

frequent famine. This, spiritually speaking, indicates to us that in the world there is little or no famine for the one who is not only in the world but of the world as well; but for the person who is in the way of obedience to God, there will sometimes be famine; for by comparison there is little or no trial in the world, whereas in the way of obedience there may be much trial. Yet however great is the trial, with God there is always a living way out (see 1 Cor. 10.13). Hence let us be watchful as well as faithful.

9月19日

二羽の雀は一アサリオンで売っているでしょう。しかし、そんな雀の一羽でも、あなたがたの父のお許しなしには地に落ちることはありません【マタイ 10:29】

近代におけるもっとも大きな間違いは、人類全体に対して注意を向けるあまり、個人個人を無視していることです。しかし、神はそうではありません。神は全人類を祝福することを考えていますが、それをひとりひとりの人間からはじめます。神は誰一人、見下すことはしません。『二羽の雀は一アサリオンで売っているでしょう。しかし、そんな雀の一羽でも、あなたがたの父のお許しなしには地に落ちることはありません。』神の働きのすべてにおいて、父の手を見るべきです。人間は確かに罪を犯し、墮落してしまいましたが、神はその一人も蔑んでいないことに感謝しましょう。神はどれほど、御心を一人ひとりに注いでくださることでしょう。それこそが、私たちの慰めです。神の心だけが、人の心を真に満たしてくれます。

Are not two sparrows sold for a penny? and not one of them shall fall on the ground without your Father. - Matthew 10.29.

The greatest error of our modern age is to pay too much attention to mankind in general while neglecting in particular the individual who is his own self. Not so, though, with God. Although He means to bless mankind, He starts out with the individual. He does not despise any person. "Are not two sparrows sold for a penny? and not one of them shall fall on the ground without your Father." We ought to see the Father's hand in all His works. Man has indeed sinned and fallen, but thank God He does not despise anyone. How He pours out His heart towards every person. And such should be our comfort. Only God's heart can ever truly satisfy man's heart.

9月20日

こういうわけで、あなたがたは、食べるにも、飲むにも、何をするにも、ただ神の栄光を現わすためにしなさい【I コリント 10:31】

正しいか、間違っているか、善か、悪か、霊的に価値があるか、ないか、これらのことがらは全て、神の栄光の存在によって計られます。人間の目には、些細でどうでもいものに見えても、それに触れることで正しく神の栄光にふれることもあります。そして、神の栄光に触れることで、自分が既に神の導きを得ていることがわかるのです。そうならばもう、待つ必要はありません。何かの働きをしている時、それにあまり価値がないとか、何かがうまく行っていないと感じることがあるかもしれませんし、一方で、あなたが参加している他の働きの中で、そこには意味があり、本質的に正しいと感じることもあるでしょう。問題は、働きが外から見て大きいか、小さいかではなく、神の栄光がそこに存在しているか、いないかということにあります。神の栄光がなければ、何の意味もなく、神の栄光が存在するところには、大きな価値があります。

Whether therefore ye eat, or drink, or whatsoever ye do, do all to the glory of God. - 1 Corinthians 10.31.

Right or wrong, straight or crooked, spiritually valuable or unvaluable—all these are measured by the presence or absence of God's glory. Certain matters may be minute and insignificant in human eyes, yet at times when you touch these you touch the very glory of God. And as you touch His glory, you know you already have obtained His guidance. You have no need to wait anymore. While doing some works you may sense little worth or that something is not quite right in them, whereas other works you are engaged in make you feel they are worthwhile and intrinsically right. The problem lies not in the outward greatness or smallness of the work; it hinges instead upon the presence or absence of the glory of God: without God's glory, no value; with His glory, much value.

9月21日

世をも、世にあるものをも、愛してはなりません。もしだれでも世を愛しているなら、その人のうちに御父を愛する愛はありません【I ヨハネ 2:15】

ある時、絵画展が開かれました。その中で一枚の絵が、寓話的にキリスト者を表現していました。絵の中では、子供の好きなおもちゃがたくさん、当たりに散らばっていました。しかし、子供は、そのどれにも気に止めていないようでした。代わりに彼の目は、窓に釘付けになっており、手を窓の方に伸ばしていました。その絵を、離れたところ

から見ても、なんの意味があるのか分かりませんが、近づいてみると、きれいな小さい鳩が一羽、窓の敷居にとまっていることに気がきます。そして、絵の下の非常に長い説明があり、小さな可愛い鳩が欲しいばかりに、その子供はどんなおもちゃもいらなくなったと、解説しています。ここから絵に隠された意味が明らかになります。すなわち、もっとも優れたものを手に入れるために、他のものすべてを捨てなければならないのです。神は、私たちに何かを捨てるように強制することはありません。代わりに、私たちの目の前にもっと優れた何かをおきます。もっと優れたものを手に入れるために、人は自然に、意味のない多くのものを捨てることとなります。

Love not the world, neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him. - 1 John 2.15.

Once there was a painting exhibition. One of the paintings pointed allegorically to a Christian. In the picture there were lying around all kinds of toys which a child loved. Yet that child did not seem to notice any of them; his eyes instead were fixed upon the window before him, and also his hands were stretched forward. Viewing the painting from a distance would suggest nothing at all, but a closer look revealed a beautiful tiny pigeon perched on the window sill. And the caption beneath the painting indicated in so many words that for the sake of wanting that pretty little pigeon the child forsook all the toys. And thus the moral of the picture became obvious: that in order to possess the more excellent thing one must leave the other things. God has not demanded that we cast away anything; He instead puts before us the more excellent. For the sake of possessing the more excellent, we naturally will forsake many lesser things.

9月22日

私たちの古い人がキリストとともに十字架につけられたことを、私たちは知っています【ローマ 6:6】

私たちにどうしても必要なのは、主の御霊による啓示を頼み、古い人がキリストとともに十字架につけられたさまを示していただくことです。大きな誘惑に襲われて、私たちの古い人は未だ死んでいないのでないかと不安に感じるがあっても、自分の感情や経験ではなく、神が成し遂げたことを固く信じるのです。これを真実であると心から認めるなら、自分も同じことを経験するでしょう。神の真実は、私たちがそう信じるから事実となるのではないことに注意しましょう。むしろ、神の真実が既に事実であるからこそ、私たちはそれを信じるのです。

人が誘惑され、試みを受けているときはいつも、神の言葉に信頼しなくてはならないし、神の真実自分の感覚よりも、大きな信頼に足るものです。人が神の言葉を完全に信頼するなら、神は責任を持ってその人に経験をさせてくださるでしょう。過去の誤った経験を振り返るなら、その人は打ち負かされ、将来も前向きな経験をすることはできません。神の真実を信じることによって、私たちの霊的な生活は日々、前進します。

Knowing this, that our old man was crucified with him. - Romans 6.6.

It is imperative for us to ask the Spirit of the Lord for revelation that we may see how our old man was crucified with Christ. No matter how temptation may sometimes come—causing us to feel as though our old man has not died—we will nonetheless believe in what God has done rather than in our feeling and experience. When we truly see this as a fact we shall find that the experience of it will naturally follow. Let us notice that God's fact does not become factual because we so believe; instead, we believe so because God's fact is already factual.

Whenever he is tempted or tested, the person must believe that God's word and God's fact are more dependable than his own feeling. If he fully believes in God's word, God will be responsible for giving him the experience. Should a person turn to his own past negative experience he will be defeated and will not have any future positive experience. By our believing in God's fact, our spiritual life will daily advance.

9月23日

塔を築こうとするとき、まずすわって、完成に十分な金があるかどうか、その費用を計算しない者が、あなたがたのうちにひとりでもあるでしょうか【ルカ 14:28】

主は費用の計算について語っておられます。ここで主が本当に言いたいことは、人が塔を築くために、自分の持てるもの、すべて注ぎ込む気持ちがあるかということです。たとえば、塔を建てるのに500ドルの費用がかかるのに、300ドルだけ出して、残りの200ドルは他の目的のために取っておきたいと考えてしまうと、自分の取り分を確保したために、費用が足りなくなります。他の誰かのために愛を取っておくような者は、キリストを愛することはできません。人は自分の父、母、妻、子供、そして自身のいのちさえも憎まなければなりません。そういったものを自分の心から追い出すのです。キリストは、人がいくら出すかではなく、自分の持てるものすべてを差し出すかどうかを問われます。

For which of you, desiring to build a tower, does not first sit down and count the cost, whether he have wherewith to complete it? - Luke 14.28.

The Lord talks about counting the cost. What He really means to say here is whether a person is willing to put up all he has in order to build a tower. For example, if the building of a tower will cost \$500 and a man is only willing to put in \$300 while keeping his remaining \$200 for other purposes, it becomes insufficient only because he keeps a part back. He who keeps back love for others is unable to love Christ. One must hate his own father and mother and wife and children and brothers and sisters—and even his own life—in the sense of taking them out of his heart. Christ does not ask how much a person gives but rather if he has given all to Him.

9月24日

すると、地上のあらゆる種族は、悲しみながら、人の子が大能と輝かしい栄光を帯びて天の雲に乗って来るのを見るのです【マタイ 24:30】

初めてこの世に来られた後、主は御自分の偉大な権威と栄光を現されました。次に来られる時は、力と栄光を示されるでしょう。初めに降臨されたとき、人々は主の教えと権威に驚きました(マタイ 7:28)。パリサイ人は主の権威がどこから来たものかを探ろうとしました(21:23)。百人隊長は主の権威を信じました(8:8-9)。しかし、再臨される際は権威だけでなく、力をも表されます。主は、ろばの子に乗ることはなく(平和の君として)、白い馬に乗ってこられます。神のさばきを行うために力が使われます。主が台を倒し、細なわでむちを作って、羊と牛を追い出した時でさえ、主はそのむちで人を打つことはありませんでした。二度目に来られるときに初めて、主はその力を使われます。

And they shall see the Son of man coming on the clouds of heaven with power and great glory. - Matthew 24.30.

After His first coming, the Lord manifested both great authority and glory. At His second coming, He will manifest power and glory. At His first coming, people marveled at his teaching and authority (Matt. 7.28). The Pharisees questioned Him as to the source of His authority (21.23). A centurion believed in His authority (8.8-9). But at His second coming, He will not only manifest authority but also power. He will not ride on a colt (as the Prince of Peace) but will ride instead on a white horse. Power is used in executing the judgment of God. Even when He overturned tables and drove out sheep and oxen with a scourge of cords, He did not use the whip on

men. Only at His second coming will He exercise such power.

9月25日

私たちの前に置かれている競走を忍耐をもって走り続けようではありませんか【ヘブル 12:1】

この競争を走り続けている私たちは、『忍耐を持って』走らなければなりません。なぜ、忍耐が必要なのでしょうか？それは、褒賞が出発地点も、中間点でもなく、経路の最終地点で与えられるからです。ゴールに達するまで、報いを受けることを誰も保証できません。残り5歩のところできく可能性もあります。200メートル徒競走で、ある人が他の選手をおよそ20メートル引き離れたまま、ずっと走り続けていましたが、ゴールまでわずか2メートルのところで転んでしまいました。勝つためには、集中し続けなければなりません。ゴールにたどり着くまで、これで賞品はもらったと喜んではいけません。使徒パウロですらこう言わざるを得なかったのです。『私は、すでに得たのでもなく、すでに完全にされているのでもありません。ただ、追求しているのです(ピリピ 3:12)。』パウロですら、こう思ったのです。私たちはどうでしょうか？

Let us run with patience the race that is set before us. - Hebrews 12.1.

We who are running this race must run "with patience." Why with patience? Because the reward is not given at the start, nor in the middle, but at the very end of the course. Before the end is reached, none can guarantee whether he will be rewarded. One may fail at the last five steps. Once in a 200 meters dash, one man ran ahead of the rest by the distance of about twenty meters through most of the race, but then suddenly fell down with only two meters left to the end. In order to win, a person must be very careful. Before the end is reached no one can boast that he has the reward. Even the apostle Paul must say this: "Not that I have already obtained, or am already made perfect; but I press on" (Phil. 3.12). If such was true of Paul, then what about us?

9月26日

信仰の創始者であり、完成者であるイエスから目を離さないでいなさい【ヘブル 12:2】

イエスから目を離さないとはどういうことでしょうか？自身を見つめることではありません。イエス様の方に目を向けると、主に惹きつけられ、自分の内なる世界から離れて、

目を向けたお方ともになります。あなたが見ているイエス様はどんな方でしょうか？あなたの信仰の創始者であり、完成者でもあるイエスさまを見えています。これがイエス様の全てを語っています。霊的な成長の秘訣は、したがって、どうすれば、自分の状態にこだわらずにいられるかを知ることです。どうすれば自分自身を見ずいられるかを知っている者はまことに幸いです。神の御霊が啓示を与えて下さり、『目をそらす』とはどういうことか、自身の過去に無意味に捕われずにいるにはどうすればよいかを、示して下さいますように。

Looking unto Jesus the author and perfecter of our faith. - Hebrews 12.2.

What is meant by looking to Jesus? It is not to look at one's self. To look off to Jesus is to be so attracted by Him that a person leaves his own inner world and is joined to the One to whom he looks. What kind of Jesus do you look to? You look to a Jesus who is both author and perfecter of your faith—the all-inclusive Jesus. The secret of spiritual advance, then, is to know how not to dwell on one's personal condition. He who knows how not to look at himself is truly blessed. May the Spirit of God give us revelation, causing us to know what "looking away" is and how not to have an improper recollection of oneself.

9月27日

わたしはこの岩の上にわたしの教会を建てます。ハデスの門もそれには打ち勝てません【マタイ 16:18】

門は入り口であり、出口でもあります。ハデスも死も、信者や教会をつなぎ止めることはできません。そこには既に朽ちないいのちが現れているからです(2テモテ 1:10を参照)。この朽ちないいのちはハデスから出て来たものです。主は御自身のいのちを、自由にハデスの中に入れて、外に出したりする権威を持っているからです。ハデスにはこのいのちを引き留めておく力はありません。そして、信じるものに与えられたのもまったく同じいのちです。この理由から、ハデスは私たちも引き留めることはできません。どれほど環境が艱難、迫害、悪意、殺人などに満ちたひどいものであろうと、また、行く手を壁で遮られていても、私たちにはいのちがあり、それは何があろうと、抑え込まれることも、押し潰されることもありません。

Upon this rock I will build my church; and the gates of Hades shall not prevail against it. - Matthew 16.18.

Gates serve as entrance and exit. Neither Hades nor death can hold on to believers or the church, because the incorruptible life has already been manifested in them (see 2 Tim. 1.10). This incorruptible life has come out of Hades. For the Lord has the authority to have His life enter in and exit out of Hades at will. Hades has no power to hold back this life. And what has been deposited in the believer is the very same life. For this reason, Hades cannot withhold us either. However vicious the environment—trial, persecution, malice, murder, and so forth—and though we may be walled in on all sides, we shall have a life which can neither be withheld nor overcome by any environment.

9月28日

(キリスト・イエスは)ご自分を無にして、仕える者の姿をとり、人間と同じようになられたのです【ピリピ 2:7】

この意味するところは、主がご自分に課される制約を受け入れたと言うことです。天においては、主は望むところ、どこへでも行くことができます。しかし、主が肉体を与えられ、人と同じ姿を取られた後で、主は赤子から大人へと成長されました。主は、人間と同じように年月を経て大人になり、人間として、食べ、飲み、また、眠り、休息を取られました。これにより、主の神としての性質は大きな制約を受けました。事実、奴隷と言うかたちを取られることで、主の行動はいっそう大きく制限されたのです。人であれば、主にはまだ人間に許された自由は持っていましたし、人の持つ楽しみを味わうこともできました。しかし、奴隷のかたちを取られたために、普通の人間の持つ自由さえも犠牲とされたのです。主はあらゆる面で制限され、束縛されました。主は、父の御心以外、何も知りませんでした。人となられた主はどれほど大きな制約を受け入れなければならなかったことでしょうか！無限の力を持つ神でありながら、主イエス様は行動の制約を受けられました。そして、人間になられただけでなく、さらに大きな制約をも受け入れたのでした。

[Christ Jesus] emptied himself, taking the form of a servant, being made in the likeness of men. - Philippians 2.7.

This means He accepted limitation. In heaven, our Lord is free to move wherever He wishes. But after He was incarnated and took upon himself the likeness of men, He grew up from babyhood to manhood. He grew according to the age of men, and as man He needed to eat and drink as well as to sleep and rest. This was a tremendous restriction to His deity. Indeed, He became even more limited by taking the form of a bondservant. As a man, He still

had the freedom of men as well as experiencing the enjoyment that men have. Now, though, taking the form of a bondservant, He sacrificed even the freedom of an ordinary man. He was restricted and bound in all His ways; He knew nothing except His Father's will. What restriction He must have accepted in His humanity! Though being the infinite God, the Lord Jesus accepted finite limitation; and though He became man, He accepted even further restriction.

9月29日

七つの星は七つの教会の御使いたち、七つの燭台は七つの教会である【黙示録 1:20】

黙示録の最初の章に、教会は金の燭台であると書かれています。神はご自身の言葉で、教会は金でできているというだけでなく、教会は金の燭台であると言われます。教会が金でできているだけであれば、神の心を満たすことはできません。なぜ神は、教会が金の燭台であると言われるのでしょうか？それは、金の燭台は光を広げ、その光が遠くまで輝き渡る働きをするからです。神は、教会に輝く器であって欲しいのです。それは、証しの器です。すべての始まりから神は、教会が燭台であるように命じられていました。特定のどこかのことではなく、全ての教会です。神の目から見た教会は燭台です。したがって、金であるだけでは、それが神に属することを表しているに過ぎず、十分ではありません。それは神のために輝きを放ち、金の燭台として神を証ししなければなりません。

The seven stars are the angels of the seven churches: and the seven candlesticks are seven churches. - Revelation 1.20.

The first chapter of Revelation tells us that the church is the golden candlestick. God in His word not only says the church is golden, He also says that the church is the golden candlestick. If the church is only golden, she cannot satisfy God's heart. Why does God say the church is the golden candlestick? Because the golden candlestick serves the purpose of spreading the light so that the light may shine far and wide. God wants the church to be a shining vessel, a vessel of testimony. From the very beginning He has ordained the church to be a candlestick. Not one certain person, but the entire church. In the divine view the church is a candlestick. It is therefore not enough for it simply to be golden, which means that everything about it is of God; it must also shine for God and testify for Him as the golden candlestick.

9月30日

あなたがたは、聖書の中に永遠のいのちがあると思うので、聖書を調べています。その聖書が、わたしについて証言しているのです。それなのに、あなたがたは、いのちを得るためにわたしのもとに来ようとはしません【ヨハネ 5:39,40】

もし誰かが、祈りも、自分の力を明け渡すことも、精霊に完全により頼むこともしないで、本や教師や聖書自体から、何らかの宗教的な教えを受け取ったとしたら、その人は知識を自分の心の力の中で受けたのです。心の力で真実を受けるといことは、精霊を介さず、本、教師や聖書から直接それを受け入れることです。パリサイ人はこのような形で聖書を直接知っていました。そのため、彼らの手の中に最後に残ったのは、死んだ物であり、そこには、神の前の生きた経験が欠けていました。神の言葉は人をご自身の近くに引き寄せられ、神ご自身が御霊であるからです。

Ye search the scriptures, because ye think that in them ye have eternal life; and these are they which bear witness of me; and ye will not come to me, that ye may have life. - John 5.39,40.

If a person receives some religious truth from a book or from a teacher or even from the Bible itself without the need of prayer, of laying down one's power or of depending completely on the Holy Spirit, he is receiving that truth in the power of his mind. For the acceptance of truth in the power of the mind means receiving it directly from a book, teacher or the Bible while by-passing the Holy Spirit. The Pharisees knew the Scriptures directly in this way; hence, what they ended up possessing was something dead, void of any living experience before God—for the word of God leads people to draw nigh to Him, and God himself is Spirit.